







**Listek.**

**Milko Vogrin.**

Novela. Spisal dr. Stojan.

(Dalje.)

"Stran te bodi", odvrne Robert. "Zakaj ga pa ti ne zasađiš in zbijes, potem pa kar v jezero vržeš. Saj ga ni škoda, ako ga ribe požro in raki očipljejo; bodo vendar bolj mastni in debeli! Živa duša ne boče popraševala po njem, a ti lahko nato brez skrbi zahajš k deklici!"

"Tu imate prav, gospod baron", odgovori sluga malo premišljujoč, "ali ubiti ga, to vendar ne gre!"

"Zakaj bi ne šlo? Kaj pa v vojski! Tam ubije človek človeka kar tako, še mu tudi ni nič hudega storil."

Dolgo sta se potem gospod in sluga pogovarjala o tej stvari. Končno se je pa toliko dogladilo, da napade sluga Vogrina veslajočega po noči domov, in sicer blizu tam, kjer on navadno pristavlja svoj čoln.

To mesto je prava luka. Dve veliki pečini segate ondi precej daleč v jezero. Sredi med njima je strašna globina, ali obrežje je prav dobro zavarovano na obeh straneh. Valovi ne morejo ondi poškodovati čolnov, in zato raj se radi pripenjajo tam. Ako pa na jezeru ob kamenitej steni priloži svoj čoln, ne vidi te nikdo, bođiši tudi svetla noč. Obrežje je namreč z velikim drevjem obrasteno, ki celo luko s temno senco pokriva. Zategadelj pa morajo čolnarji stoji vealati v to zatišje, da ob pečino ne zadenejo. Če pa veslarja, v čolnu stoječega, suneš z močnim drogrom, prepacipne se ti v vodo. Potem pa je vsakemu kaj lahko v temnej noči nagonobiti svojega sovražnika, in nikdo ne ve, kdo ga je napadel, ali kam je izginol!

Tak strašen naklep osnoval se je ta večer. Sluga ga je bil vesel. Robertu se je pa kakor Meľistu smejalo srce, da ga uboga njegov famulus. Ali ta seveda ne ve, da stori to maševalno delo le za gospoda, a svoj ježernej duši si naloži zloben čin brez dobička! Mi nečemo namreč imenovati dobiček onega darila, katero je baron Benda blagodarno obljubil svojemu slugi za to zločinstvo.

Povrh pa je še gospod nadporočnik slugi zagotavljal, da ga hoče sam zagovarjati, ako bi nanj kaka neljuba sumnja letela, a tega se itak ni bati. Prava priložnost izvesti svoj namen pa se mu tedaj ponudi, kođar vesla Vogrin sam pozno v temnej noči iz Poroč domov. Sicer si pa naj sluga oni kraj dobro ogleda, kjer misli svojega sovražnika uspešno zasađiti. Tako je bilo vse dogovorjeno, in pozno v noči pognal je še le Robert svojega slugo počivati.

Naravno je, da si je nadporočnik Benda s tem maševalnim načrtom utelil strast in razburjenost. Prepričan je bil, da bođe njegov sluga, ki je bil krepek in močen mož, točno izvedel svoj naklep, vzlasti pa zdaj, ko mu ni tega sam odsvetoval.

Pri vsem tem je pa to za-me najboljše", misli si je naposled, "da sem jaz sam nedolžen. Ako bi tudi kdo slugo sumničil, da je on napadel Vogrina, vendar ne morejo priti meni do živega. Zakaj lahko se izpriča, da se je sluga sam nad njim maševal! A tudi tega ne boče potreba, ako le jaz potrdim, da je bil sluga isto noč in uro doma, ko se je ta nesreča dogodila na jezeru. Moje vedenje proti Olgji pa je bilo danes tudi mirno, in najmanjši sum o tem ne more na-me leteti!"

Tako je skušal Robert svojo vest zadušiti, a vendar ni mogel to nič siasčko počivati. Olgino obnašanje, njena odkritična izpoved, njene očelčne besede niso mu dajale miru. Takoj mu pride na misel, ali mu ne boče ona tudi pozneje, ako se odstrani Vogrin, odrekla roke ter se mu celo odpovedala. A to misel je s tem ovrgel, da se Olga vendar le tedaj prej zamore v zakon prisiliti, če je njegov tekmeček mrtev, kakor pa če on živi. Lvršiti se pa mora njegova zveza z Olgjo na vsak način še letošnjo jesen, ako hoče sploh rešiti svoje posestvo denarstvenega propada. Vse je namreč kazalo, da pride to leto Bendiino imenje ob Blatnem jezeru na boben, ako ni od nikoder pomoči. Od vseh strani so priganjali upniki Robertovega očeta, žugaje, da mu grajščino s zemljiščem vred prodajo, ako jim vsaj polovice dolgov v kratkem ne poplača. Baron Benda, Robertov oče, pa je svojim upnikom vedno ohe-tal, da jim brzo ustreče, a končno jim je le moral natanko obljubiti, kođaj jim v resnici misli plačati dol-gove. Določila se je jesen kot zadnji obrok. Tedaj se oženi njegov sin Robert in ta boče tudi dolgove hitro poravnal. Saj mu prinese njegova nevesta najmanj kakih stotisoč gol-dinarjev za doto, in ta svota boče tudi zadolženemu ograkemu grajščaku še nekaj pripomogla!

To sinbo denarno razmerje bilo j Robertu natančno znano. Lahko je to-raz razumeti, zakaj se je on še bolj pogajal za Olgino udanost ter se bai svojega tekmečka. Strast svoje

ljubezni bil bi Robert seveda že š. premagal in na deklico tudi v kratkem celo pozabil, ali misel, da mu vzame Vogrin z deklico vred tudi do to, ki naj reši njegovo posestvo, nje gov ponos, njegovo slavo in njegov glas: ta misel mu je bila strašna, in ona mu nasvetuje, naj uniči svojega nasprotnika, ako hoče Olgjo prisiliti v zakon. Tako je dolgo časa premišljeval baron Robert, in razumljivo je, zakaj ni mogel spavati.

A tudi Olga ni našla ta večer zače-lenega miru. Sedela je še precej časa potem, ko je bil Robert odšel, sama na klopiči, premišljujoča o svojej negotovej bodočnosti.

"Prisilili me bodo v zvezo s tem človekom, to slutim vedno. Izravati bočem morala iz dna srca ljubezen, svojo gorečo ljubezen do Vogrina. Omožili me bodo s človekom, ki ga ne ljubim in ne bočem in ne morem nikdar ljubiti! Kaj boče z menoj? Kdo me reši te nesreče, te nemile osode, ki mi jo hočejo dodeliti? Kdo me izrga iz objemov mojega sovražnika, kakor je rešil Pugačev Marijo Ivanovno nje-nemu ženinu? — Milko me mora rešiti, a ne drugemu, temveč sebi! Z njim hočem biti, z njim hočem iti na konec sveta; njegova bočem, le nje-gova, ali pa nikogar!"

Tako je mislila Olga vsa prepadena in žalostna. Zdaž še le se je zjokala, spoznavši, da je ni pomoči drugje, kakor v Vogrinu. Z njim pače ona, z njim neha in njena sreča. Ako je on ne reši, ni je za njo rešitve več!

Naposled premaga vendar njeno razburjeno domišljijo hladna pamet. Ona se začneja z lepimi upi tolažiti. A vesela ni bila več Olga ta večer, temveč klaverno in s poveseno glavo hodila in posedala je tu in tam. Proti materi pa je vedno trdila, da jo gla-va hudo boli. Ne diši jej ne jed ne pi-jača. Tedaj ostane brez večerje in gre še pri svetlem dnevu v spalnico.

(Dalje prihodnji.)

Natančno poizvedel. Gostilničar vsakemu krošnjarju, ko je ugedal na cesti neznane ljudi: "He, Tomaž, ali več kakih ljudje so to?" — Kroš-njar: "Seveda vem, ptujci so to!"

Iz lastne skušnje. Gospod (pisar-ju): "Na sukni Vam manjka par gumbov! Čevlje imate tudi umazane! Vi dohajate v pisarno, kakor bi že bili — oženjeni!"

Pomilovalno. Sodnik: "Vi prizna-te, da ste se odpeljali z avtomobilom, ki je bil last gospoda Kibica in ste si ga nameravali prilastiti?" — Tat: "Gospod sodnik, menil sem, da se na-merava gospod Kibic usmrtiti."

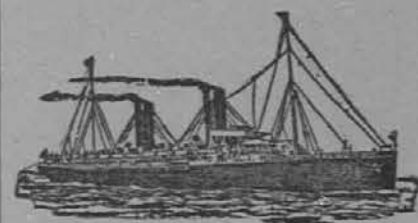
Dober odgovor. Gospod (pijanemu strežaju): "Ivan, ta teden ste že dru-gič pijani!" — Strežaj: "O gospod, saj je danes že petek!"

Dober človek. Pivec (sam sebi v gostilni): "Danes sem zopet edini gost ob našej mizi. No sedaj moram pridno piti, da gostilničar ne boče na zgbu!"

**CUNARD LINE**

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



ULTONIA  
SLAVONIA  
PANNONIA

odpluje iz New Yorka dne 11. okt. 1904.  
odpluje iz New Yorka dne 25. okt. 1904.  
odpluje iz New Yorka dne 8. nov. 1904.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vjaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

**The Cunard Steamship Co., Ltd.,**  
29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.  
67 Dearborn St., Chicago.

**UNIONE AUSTRIACA LINE**

vozi direktno iz New Yorka do TRSTA ali REKE, s parniki "Frieda", "Gerty" in "Giulia",

kteri so napravljeni navlaš za potnike medkrova in bodo pijuli med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vse potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike.

**C. B. Richard & Co.,**  
generalni agentje,  
31 Broadway, New York.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj.....

**SALOON**

107-109 Greenwich Street, NEW YORK

v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovinci in Hrvatje dobé.....

stanovanje in hrano proti niski ceni. Postrežba solidna.....

Za obilen poset se priporoča FRIDA VON KROGE 107-109 Greenwich Street, New York.

Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI PrenoVLjENI "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične neprilike.

SAJTO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

**Math. Grill,**  
1548 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Priporočam rojakom svoja **IZVRSTNA VINA.**

Rudeče vino po 50c. gal., belo po 75c. gal. Najboljši domači dročnik 4 gal. za \$11. Za Ohio, Pennsylvanijo in Illinois plačam prevozne stroške in dam posodo zastoj. Vino je najboljše vrste in ga imam skupaj v sodih po 120 do 1500 galon. Pošljem ga ne manj kot 48 do 50 galon.

Rojaki! Ob priliki mojega obiska v stari domovini nakupi sem veliko brinjaj; brinjaja je izvrstno, kupljen v Ljubljani. Kunal bočem

**IZVRSTEN BRINJEVEC,** kakoršnega ni v celi Ameriki. Cena mu boče 12 steklenic \$12, 1 steklenica \$1.25. Rojakom se priporočam v obilno naročbo.

17<sup>o</sup> Naročilom je priložiti denar.

**Jacob Stonich,**  
89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za spodce. 18 Size Screw B navijak.

Cena uram:

Nikel ura ..... \$ 6.00  
Srebrna ura ..... \$18.00  
Screw navijak ..... \$12.00  
Srebrna tra ..... \$13.00  
z dvema pokrovima \$13.00

Ako želite uro s 15. kamni, potem prilozite \$2.00 navedenim cenam:

Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:

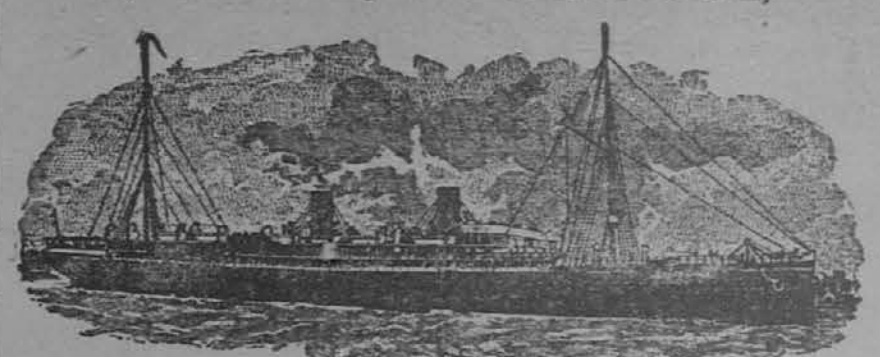
16 Size 7 kamnov \$15.00  
16 " 15 " " \$18.00  
18 " 7 " " \$14.00  
18 " 15 " " \$17.00  
6 Size ura za dan 7 kamnov ..... \$14.00

OPOMBA: Vse ure so najboljše delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.

Za obile naročbe se priporočam.

**Jacob Stonich,**  
89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

**Compagnie Generale Transatlantique.**  
(Francoska parobrodna družba.)



DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine" na dva vjaka.....	12,000 ton,	25,000 konjskih moči.
"La Savoie" " " " ".....	12,000 " "	25,000 " "
"La Touraine" " " " ".....	10,000 " "	12,000 " "
"La Bretagne" " " " ".....	10,000 " "	16,000 " "
"La Champagne".....	8,000 " "	9,000 " "
"La Gascogne".....	8,000 " "	9,000 " "

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

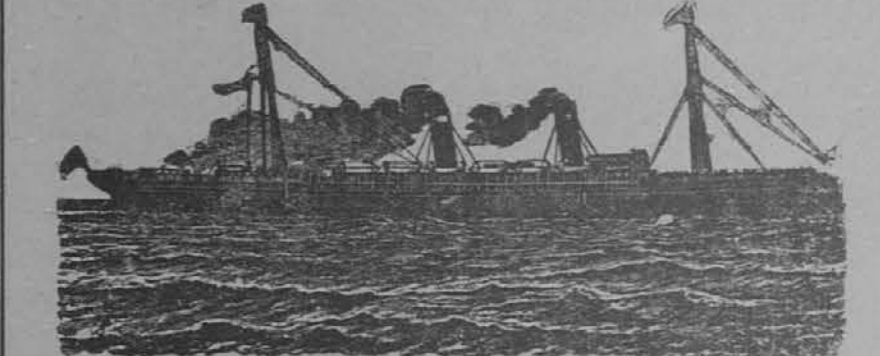
Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., New York:

*LA SAVOIE	6. okt. 1904.	*LA TOURAINE	10. nov. 1904.
*LA TOURAINE	13. okt. 1904.	*LA LORRAINE	17. nov. 1904.
*LA LORRAINE	20. okt. 1904.	La Gascogne	24. nov. 1904.
La Bretagne	27. okt. 1904.	*LA SAVOIE	1. dec. 1904.
*LA SAVOIE	3. nov. 1904.	*LA TOURAINE	8. dec. 1904.

Parnika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vjaka.

**RED STAR LINE**

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)  
posreduje redno vožnjo s poštnimi parniki med New Yorkom in Antwerpenom, \* \* \* \* \* Philadelphijo in Antwerpenom.



Prevažata potnike s sledečimi poštnimi parniki:  
VADERLAND dva vjaka 12736 ton. KROONLAND..... 12760 ton.  
ZEELAND..... 11905 ton. FINNLAND..... 12760 ton.

Pri cenah za medkrova je vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljše postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola štev. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

Office, 9 Broadway, New York City.  
90-96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building, SAINT LOUIS.  
21 Post Street, SAN FRANCISCO. — ali na njens zastopnika.



Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno **GOSTILNO,** v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMODKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobi vsak dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj na postaji vpraša za mene in gotovo boče prišel do mene in do znancev. Ako keče potrebuje kak svet, naj se name obrne. Naše geslo toraj bodi:

**svoji k svojim!**  
Martin Mahič, lastnik.



JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki vodi iz Pueblo na vse kraje iztoka. Vlak je treba premeniti samo enkrat na poti v New York in sicer na istej postaji. Vožnja do New Yorka traja manj nego tri dni; prihod v New York po dnevu.

Oglasite se pri:

C. M. COX, Ass't Ticket Agent, 313 N. Main St., Pueblo, Colo.  
M. C. POST, City Ticket Agent, 313 N. Main St., Pueblo, Colo.

Pozor! Po želji potnikov boče brzojavili Mr. Frank Sakserju, lastniku tega lista, čegar vslužbenes Vas pričaka potem pri prihodu v New York na kolodvoru.

SLOVENCEM TER HRVATOM SE PRIPOROČA IZKUŠENA BABICA POLONA MEVŽEK, 252 WILSON AVENUE, CLEVELAND, O.